

kar keertan ho-ay uDhaar

| | | |
|--|--|--|
| ਰਾਗ ਗੌਰੀ ਮਿਲ ਵਿਵ ਮਹਿ ੫ (214-6) | raag gourhee maalvaa mehlaa 5 | Raag Gauree Maalwaa, Fifth Mehl: |
| ਹਿਰ ਨਾਮੁ ਜੁਮਲਾ ਜੁ ਅਗਿਬਕਮ ਪਿਭਾਵਾਨ]1] ਰਹਾਉ] | har naam layho meetaa layho aagai <u>bikham</u> panth <u>bhai-aan</u> . 1 rahaa-o. | Chant the Lord's Name; O my friend, chant it. Hereafter, the path is terrifying and treacherous. 1 Pause |
| ਸਾਵ ਸਾਵ ਸਦੀ ਸਿਵ ਕਰਿ ਸਿਗ ਬਸ਼ੁਹਿ ਕਵਿ ॥ | sayvat sayvat <u>sadaa</u> sayv <u>tayrai</u> sang basat hai kaal. | Serve, serve, forever serve the Lord. Death hangs over your head. |
| ਕਿਰ ਸਿਵ ਕਿਸਾਂਦ ਕਿ ਹੋਕਤਿਆਂ ਜ ਮ ਜ ਵਿ ॥]1] | kar sayvaa <u>too^N</u> <u>saaDh</u> kee ho kaatee-ai jam jaal. 1 | Do seva, selfless service, for the Holy Saints, and the noose of Death shall be cut away. 1 |
| ਹਮ ਜਗ ਕਿਰਿ ਕਲੇ ਬਿਚ ਹਮਿ ਬਦੀ ਇਕਵਿ ॥ | hom jag <u>tirath</u> kee-ay bich ha-umai <u>baDhay</u> bikaar. | You may make burnt offerings, sacrificial feasts and pilgrimages to sacred shrines in egotism, but your corruption only increases. |
| ਨਰਕ ਸਿੰਘ ਦੀ ਬਿਨੁ ਹੈ ਭਹਿਰ ਭਹਿਰ ਅਵਕਿਰ ॥]2] | narak surag <u>du-ay</u> <u>bhunchanaa</u> ho-ay bahur bahur avtaar. 2 | You are subject to both heaven and hell, and you are reincarnated over and over again. 2 |
| ਿਸ ਪਿਰੀ ਬਾਰਹਮ ਇਨਦਰੀ ਨਿਹਚਲ ਕੋ ਓਵਾਨਿਹ ॥ | siv puree barahm <u>indar</u> puree nihchal ko thaa-o naahi. | The realm of Shiva, the realms of Brahma and Indra as well - no place anywhere is permanent. |
| ਿਭਨੁ ਹਿਰ ਸਿਵ ਸਿਖਨਿਹ ਹੋਸਿਕਾ ਅਵਿਹ ਜਿਹ ॥]3] | bin har sayvaa <u>sukh</u> nahee ho saakat aavahi jaahi. 3 | Without serving the Lord, there is no peace at all. The faithless cynic comes and goes in reincarnation. 3 |
| ਜਾਇਗ ਗੁਰ ਅਪਦਿਸਾਵ ਮਿਥਿਕਿਹਾਵ ਪਿਕਵਿ ॥ | jaiso gur <u>updaysi-aa</u> mai <u>taiso</u> kahi-aa pukaar. | As the Guru has taught me, so have I spoken. |
| ਨਾਨਕ ਕਹਿ ਸਿਵ ਰਿਮਨੁ ਕਿਰ ਕਿਰਨੁ ਹੈ ਅਦਿਨੁ]4]1]158] | naanak kahai sun ray manaa kar keertan ho-ay uDhaar. 4 1 158 | Says Nanak, listen, people: sing the Kirtan of the Lord's Praises, and you shall be saved. 4 1 158 |